

Interaktiver Abend

Demenz geht uns alle an

SCHAAN Nicht nur für Betroffene, sondern auch für Angehörige stellt die Diagnose Demenz in vielfacher Weise eine grosse Herausforderung dar. Das gesellschaftliche Interesse für das Thema ist gross. Der Verein für Menschen mit Demenz in Liechtenstein lanciert deswegen sein neues Engagement.

Am 21. September findet dazu die öffentliche Startveranstaltung statt. Die Akteure stellen ihre Ziele und Angebote vor, Dr. med. Birgit Schwenk, Chefärztin der Akutgeriatrie der Spitäl Altstätten und Wälden, informiert über den aktuellen Wissensstand zum Thema. Zudem sind Anbieter verschiedener Dienste mit einem «Marktplatz» vor

Ort, die einen Überblick zu ihrer Arbeit geben. Das inhaltliche Programm ist eingebettet in musikalische Überraschungen des Gesangsvereins Kirchenchor Bendern-Gamprin unter der Leitung von Silvia Vogt. Regisseurin Brigitta Sorapera hat Auszüge aus Arno Geigers Roman «Der alte König in seinem Exil» inszeniert. Die Gäste der Veranstaltung können auch Anregungen liefern. «Unsere Idee ist es, Wünsche und Vorschläge für das weitere Vorgehen zu sammeln», sagt Matthias Brüstle, Geschäftsführer von Demenz Liechtenstein. Unsere Ziele sind zunächst, die Öffentlichkeit zu sensibilisieren, Betroffene und Angehörige zu informieren und

verschiedene Lern- und Bildungsmodule forcieren. (pr)

Aus organisatorischen Gründen wird um Anmeldung an kontakt@demenz.li gebeten.

Programm der Veranstaltung

- Termin: Mittwoch, 21. September
- Ort: TAK Theater Liechtenstein
- Zeit: Türöffnung für den Marktplatz: 17 Uhr, Beginn des offiziellen Teils: 17.30 Uhr

ANZEIGE

**DEMEZ
LIECHTENSTEIN**

Gemeinde Planken

Herzlich willkommen beim Markttag in Planken



Heute findet der erste Markttag in Planken statt. (Foto: ZVG)

PLANKEN Heute findet von 10 bis 16 Uhr am Dorfplatz Dreischwesternhaus der erste Markttag in Planken statt. Aussteller aus der nahen Umgebung stellen hier ihre regionalen, qualitativ hochwertigen Produkte aus. U. a. werden Olivenöle, Brandweine, Taschen, Bastelarbeiten, Naturprodukte, Kreatives, Kulinarisches u.v.m. angeboten.

Kulinarik und Musik

Für die Verpflegung ist bestens gesorgt! Die Besucher werden mit frisch gebackenem, feinstem Brot vom Verein Eigenbrötler direkt aus dem Ofen vor Ort verwöhnt. Abgerundet wird die kulinarische Ver-

anstaltung mit feinen Variationen aus einem Smoker namens «Princess» mit Rippchen und Pulled Pork und verschiedenen Getränken, ausgegeben vom Jungendtreffpunkt Zuber. Musikalisch wird der erste Markttag in Planken von Horst und Margrit Meier begleitet. Die Aussteller, der Jungendtreffpunkt Zuber und die Kommission Dorfleben Planken freuen sich auf Ihren Besuch. (pr)

1. Markttag in Planken

17. September 2016, 10 bis 16 Uhr
Der Markt findet bei jeder Witterung statt!
Festzelt und trockene Sitzgelegenheit!

ANZEIGE



**Landstrasse Schaan
Einnümdung
Alte Landstrasse / Zollstrasse**



Das Land Liechtenstein beginnt am 19. September 2016 mit dem Umbau der Kreuzung Alte Landstrasse / Zollstrasse. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich bis Ende September 2017 dauern. Ab Herbst 2016 werden die Brücken beim Binnendamm und beim Binnenkanal verbreitert. Im Frühjahr 2017 werden die Arbeiten im Ausbaubereich zwischen Brücke und Rheindenkmal ausgeführt. Die Strasse wird während den Bauarbeiten immer zweispurig befahrbar sein. Das Projekt beinhaltet einen Neubau von beidseitigen, strassenparallelen Fuss- und Radwegen, den Bau einer separaten Busspur in Richtung Schaan und eine neue Anbindung der Alten Landstrasse an die Zollstrasse.

Die Bauherrschaften wie auch die beteiligten Unternehmen sind bemüht, die Arbeiten so zügig wie möglich auszuführen.

Für Ihr Verständnis bedanken wir uns im Voraus.

AMT FÜR BAU UND INFRASTRUKTUR
www.abi.llv.li

Aber ich weiss
War ich ein Falter
vor meiner Geburt
ein Baum oder
ein Stern
Ich habe es vergessen
Aber ich weiss
dass ich war
und sein werde
Augenblicke
aus Ewigkeit
Rose Ausländer



Unermesslich ist die Dankbarkeit, dass wir dich 17 Jahre begleiten durften. Unendlich gross die Trauer, dass du nicht mehr bist.

Unerwartet und viel zu früh hat uns unsere innigst geliebte

Stefanie Eberle

27. August 1999 – 14. September 2016

verlassen.

Fassungslos und schmerzerfüllt stehen wir deinem Tod gegenüber. Wir vermissen dich, dein Lachen, dein freundliches und herzliches Wesen unendlich. Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

In liebevoller Erinnerung an einen wunderbaren Menschen

Gabriela und Thomas Eberle mit Angela

Herlinde Oehri
Yvonne und Othmar Eberle

Judith Oehri
Willi Banzer

Cornelia und Thomas Hilti mit Sophie und Lisa-Maria
Günther Eberle
Doris Oehri mit Nicole und Marcel
Lukas Oehri

Freunde und Verwandte

Wir erinnern uns gemeinsam an Stefanie am Gedenkgottesdienst vom 20. September 2016 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Ruggell.

Die Verabschiedung von Stefanie findet beim Trauergottesdienst am 21. September 2016 um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche Ruggell statt.

Die Urnenbeisetzung von Stefanie erfolgt im engsten Familienkreis.

Anstelle von Blumenspenden bitten wir um Spenden für das Kriseninterventionsteam KIT
Verwaltungs- und Privatbank, Vaduz, Kto. Nr. 314.947.017,
IBAN-Nummer: LI02 0880 5003 1494 7001 7 oder an eine Hilfsorganisation, da Stefanie selbst auch immer grosszügig gespendet hat.

Traueradresse: Thomas und Gabriela Eberle, Schlatt 8, 9487 Gamprin

Glaube

Familiengottesdienst morgen Sonntag im Kloster St. Elisabeth

SCHAAN Die Kinder können, wie die Organisatoren am Freitag mitteilten, im Kloster in einer ungezwungenen Atmosphäre den Familiengottesdienst mit P. Vinzenz Wohlwend mitfeiern. Sie werden besonders angesprochen und stehen im Mittelpunkt. Die Liedauswahl, die Texte und die kreative Gestaltung sollen ihnen entsprechen. «Alle sind herzlich am morgigen Sonntag, den 18. September, um 11 Uhr ins Kloster St. Elisabeth nach Schaan eingeladen», heisst es in der Mitteilung abschliessend. (red/pd)

Auf den 25. September Vaduzer Jägermesse wurde verschoben

VADUZ Aufgrund der Wetterprognose - es wird nasskaltes Wetter erwartet - muss die diesjährige Jägermesse der Jagdgesellschaft Vaduz vom 18. September um eine Woche verschoben werden. «Die Jagdgesellschaft Vaduz heisst die Gäste demnach am Sonntag, den 25. September, ab 11 Uhr im Irrgell herzlich willkommen», heisst es in der Mitteilung der Vaduzer Jagdgesellschaft vom Freitag. Die Irrgellhütte befindet sich den Angaben zufolge oberhalb des Hotels Sonnenhof und ist innerhalb von rund 15 Minuten zu Fuss erreichbar. Es gilt allgemeines Fahrverbot. Besucher, die schlecht zu Fuss sind, können unter der Telefonnummer 00423/781 05 58 den Taxidienst anfordern. (red/pd)